

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak, nyitlerek és hirdetések.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetőknek jutányosan számíttatnak.

Nyitléré pettószora 50 fillér.

Felelős szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JOZSEF.

Kiadó és lapfajdosos:
STRAUSZ SANDOR.

Muraköz selyemtenyésztése 1907. évben.

(B) A múlt század első felében Széchenyi István gróf volt az, ki nemzetünket, melyet az idők és viszonyok mostoha-sága a haladás munkájában feltartóztatott, úgy szólván hátra vetett, — felrázta álmából, s az önálló cselekvés terére léptette.

A legnagyobb magyar és Kossuth Lajos voltak azok, kik reformtörvényeikben az ország anyagi felvirágzására különös súlyt fektetvén, a selyemtenyésztést, mint ennek egyik jelentékeny eszközét, nagyban felkarollák.

Az ő idejük alatt a selyemipar egész Magyarország területén nagy lendületet nyert. Magában Muraközben is majdnem minden községnek volt szedres kertje; az utak mellett pedig szederfák díszlettek. Alsó-Muraközben, Perlakon, a vármegye által felállított »Filanda« épületben volt annak idején a beváltó hivatal s a fonógyár, 24 szövőszékkel.

Jött azonban a 48—49. évi szabadságharc, mely mozgalom megkopasztotta a selyemipart további fejlődésében, a szabadságharc utáni időkben pedig teljesen megszüntnek volt tekinthető.

Muraközben is 1849. év után a selyemtenyésztés szünni kezdett, a gyászos Bach-regime alatt pedig egészen hanyatlásnak indult.

A selyemipar kultiválásában ez a szomorú állapot csaknem három évtizedig tartott. Csak az 1880-ik évben, az akkori földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszter, Kemény Gábor báró volt az, ki felismerve a selyemtenyésztés nagy hasznát, újjászervezte a szegszárdi selyemtenyésztési felügyelőséget, hogy azt, a már majdnem tökéletesen hanyatlásnak indult iparágat hazánkban újból meghonosítsa.

Azóla selyemiparunk oly rohamos fejlődésnek indult, hogy hazánkban, mint őstermelő országban, a hol úgy az egyeseknek, mint az államnak fő jövedelemforrását a nyerstermelés képezi, ezt a foglalkozást ma már fontos keresetágnak tekinthetjük.

A m. kir. földművelésügyi miniszterium országos selyemtenyésztési felügyelősége most bocsájtolta ki azon terjedelmes jelentését, mely az ország selyemtenyésztésének és selyemfőző iparának 1907. évi állapotát tünteti fel.

E jelentésből Muraköz selyemtenyésztésére vonatkozólag a következő ismertetést közöljük.

Az 1907-ik évben a selyemtenyésztők száma volt a csáktornyai járásban 125, a perlakiban 61; a csáktornyai járásban 1432 kgr., a perlaki járásban pedig 743 kgr. selyemgubót termeltek; a termelt gubók után a kereset volt a csáktornyai járásban 3 076 kor., a perlakiban 1548 kor. Egy termelőre

átlag esik 24—25 kor. Legmagasabb kereset volt, melyet egy selyemtermelő elért a m. évben a csáktornyai járásban 89 kor., a perlakiban 78 korona. A selyemtenyésztés megkezdése óta (1880. év) a selyemtermelőknek kifizetett a csáktornyai járásban 22727 kor., a perlakiban pedig 19135 kor.

Az 1906. évről 1907. évre emelkedett a selyemtenyésztők száma a csáktornyai járásban: Bottornyán 10-ről 12-re, Drávaóhídon 5-ről 6-ra, Drávaszentivánon 21-ről 23-ra, Drávavásárhelyen 18-ről 19-re, Muraszentmártonban 43-ról 46-ra, Zalaújváron 12-ről 13-ra. A perlaki járásban: Alsódomborun 4-ről 5-re, Murakirályon 1-ről 5-re. A tenyésztők számának emelkedése, eltekintve különös körülményektől, karöltve jár a község szederfaállományának szaporításával.

Azon muraközi selyemtenyésztő községek, ahol a mostani szederfaállomány mellett emelni lehet a tenyésztők számát, ezek: a csáktornyai járásban: Drávavásárhely, Nyírvölgy, Órség; a perlaki járásban: Alsódombor, Kotor, Muravid, Perlak, Kisszabadka.

Az 1907. évben a selyemhernyők jó gondozása folytán legtöbb keresete volt: a csáktornyai járásban: Drávaszentivánon Jelenics Mária 74, Drávavásárhelyen Rebenik Iván 75, Miksávaron Lugozsár János 54, Muraszentmártonban Pevecz Jana 76, Ráczkanizsán Vunk Anna 89, Stefáneczen Rep Vida 50 koronát; a perlaki járásban: Drávaegyházon Bogomelcz Róza 54, Perlakon Halonya Elek 71, Podbresten Derzsánics Teréz 78 koronát kapott a gubóért.

Az elmúlt évben a csáktornyai járásban Belica 400, Drávavásárhely 3000, Muraszentmárton 1600, Nyírvölgy 800 és Zalaújvár 800 négyszögöl nagyságu szedreskertet létesített.

Az 1907-ik évben szederfát ültettek ki a községi faiskolából: a csáktornyai járásban: Drávavásárhelyen 280 drbot, a perlaki járásban: Drávaegyházon 42, Perlakon 200 drbot. Egyetlenegy szederfát sem ültettek ki: a csáktornyai járásban: Belica, Bottornya, Battyán, Drávaóhid, Drávaszentiván, Miksávar, Muraszentmárton, Muraszerdahely, Nyírvölgy, Órség, Bányavár, Ráckanizsa, Zalaújvár, Zrínyifalva, Zrínyikülváros; a perlaki járásban: Alsódombor, Kotor, Muracsány, Murakirály, Muravid, Podbrest, Kisszabadka, Tüskesztyörgy községekben.

Az elmúlt esztendőben a csáktornyai járásban: Drávavásárhelyen 8 drb. szederfa pusztult el.

Idegen helyről voltak kénytelenek beszerezni a szükséges szederfalombot a csáktornyai járásban: a Muraszentmártoniak a 10 km. távolságra eső Alsólendvárol.

Részletve már most Muraköz egyes községeinek az 1907-ik évi selyemtenyész-

tését, a következőkben ismertetjük ezen fontos iparág kultiválását.

A csáktornyai járásban:

Belicán 4 család 21 kgr. selyemgubót termelt s 45 koronát keresett. A selyemtenyésztés megkezdése óta 364 koronát fizettek ki.

Bottornyán 4 család 12 kgr. gubót termelt és 27 koronát keresett. Eddig kiosztottak 874 koronát.

Battyán községben 1 család 90 kgr. gubót termelt és 186 kor. keresett. Kiosztottak eddig 485 koronát.

Drávaszentivánon 17 család 151 kgr. gubót termelt és 330 kor. keresett. Kifizettek eddig 1290 koronát.

Zrínyikülvárosban 11 család 56 kgr. gubót termelt és 119 koronát keresett. Eddig kifizettek 133 koronát.

Drávaóhídon 4 család 41 kgr. gubót termelt és 91 koronát keresett. Eddig kifizettek 463 koronát.

Drávavásárhelyen 5 család termelt 79 kgr. gubót és 172 kor. keresett. Kifizettek eddig 2993 koronát.

Miksávaron 4 család 43 kgr. gubót termelt és keresett 94 kor. Eddig kifizettek 101 koronát.

Muraszentmártonban 41 család 647 kgr. gubót termelt és 1386 koronát keresett. — Ezen községben a selyemtenyésztés megkezdése óta 8487 koronát fizettek ki.

Muraszardahelyen 1 család 12 kgr. gubót termelt és 26 koronát keresett. Eddig kifizettek 887 koronát.

Nyírvölgyön 2 család 6 kgr. gubót termelt és keresett 14 koronát. Kifizettek eddig 113 koronát.

Órségen 2 család 7 kgr. gubót termelt és 13 koronát keresett. Eddig 311 koronát fizettek ki.

Bányaváron 3 család 43 kgr. gubót termelt 88 koronát keresett. Kifizettek eddig 514 koronát.

Ráckanizsán 6 család 117 kgr. gubót termelt és 252 kor. keresett. Eddig kifizettek 1251 koronát.

Stefáneczen 3 család 46 kgr. gubót termelt és keresett 99 koronát. Mindezideig kifizettek 358 koronát.

Zalaújvárott 8 család 99 kgr. gubót termelt és 214 koronát keresett. Eddig kifizettek 1419 koronát.

A csáktornyai járásban lombszedésre nem alkalmas szederfa volt 527, alkalmas 575 drb. Az elmúlt évben tényleg 183 család vállalt selyempetét, azonban részint gondatlanság, részint pedig lombszárság miatt 58 családnál nem sikerült a tenyésztés.

A perlaki járásban:

Alsódombor községben 5 család 83 kgr. gubót termelt és 165 koronát keresett. A selyemtenyésztés megkezdése óta 4591 koronát fizettek ki.

Drávaegyházon 6 család termelt 88

kgr. gubót és 178 koronát keresett. Eddig kifizettek 513 koronát.

Kotorban 10 család 127 kgr. gubót termelt és 259 koronát keresett. Eddig kifizettek 3997 koronát.

Muravid községben 1 család 19 kgr. gubót termelt és 38 koronát keresett. Kifizettek eddig 163 koronát.

Perlakon 10 család 120 kgr. gubót termelt és 252 koronát keresett. Kifizettek eddig 2820 koronát.

Podbresten 12 család 205 kgr. gubót termelt és keresett 443 koronát. Eddig kifizettek 1392 koronát.

Kisszabadján 6 család 18 kgr. gubót termelt és 37 koronát keresett. Eddig kifizettek 3547 koronát.

Tüskesztygyörgyön 3 család 17 kgr. gubót termelt és 39 koronát keresett. Kifizettek eddig 1019 koronát.

Muracsány községben 8 család 62 kgr. gubót termelt és 131 kor. keresett. Eddig kifizettek 194 koronát.

Murakirályon 5 család 43 kgr. gubót termelt és 94 koronát keresett. Kifizettek eddig 302 koronát.

A perlaki járásban az 1907. évben lombszedésre nem alkalmas szederfa volt 698, alkalmas pedig 594 drb. Ezen évben tényleg 79 család vállalt selyempetét, azonban 18 családnál nem sikerült a tenyésztés.

Ami már most a fentli községekben a faiskolák 1907. évi állapotát illeti, azt a következőkben ismertetjük: a csáktornyai járásban: Beliczán elhanyagolt, Bottornyán fejlődő, Drávaszentivánon kissé javult. A csemeték helytelenül vannak kezelve. Drávavásárhelyen közepes, Nyírvölgy faiskolátartás alól fel van mentve, Miksaváron faiskola nincs, Muraszerdahelyen nagyon szép, Muraszentmártonban jó, Órségen egészen üres, Räckanizsán kezdetleges, Zalaújváron jó. A perlaki járásban: Alsódomboron fejlődik, Drávaegyházon közepes, Kotor, Muravid, Perlak, Podbrest, Kisszabadka és Murakirály községekben rendes, Muracsányban nagyon kezdetleges, Tüskesztygyörgy községben fejlődik.

Beszéljen a mamával!

S ezzel a világnak egyik legnehezebb problémája meg van oldva. Bármennyi lánya legyen is az aggódó apának — eladni való, csak beszéljen a mamával s férjhez adja legott valamennyit. S legbiztosabb a sikere akkor, amikor Gyurkovics-mamához fordul, mert ez a rendkívül ügyes asszony például hétfőn este statuált arra, hogy rövid 3 órán belül hogy is lehet négy eladó lányt főkötő alá hozni. Gyurkovics-mama oktattat ki tehát erre minket, lányos apákat, amikor a bunyévácpereputty élén a Gyurkovics lányokban bemutatkozott.

Igaz ugyan, hogy ehhez elsősorban művészet kellett: Gyurkovics mama ügyessége, körültekintő, mindenre ügyelő és figyelő anyai szeretete; de azért ezuttal aránylag mégis könnyű dolga volt Gyurkovics mamának, amikor szeretetreméltó lányai mellett egy oly fifikus, kitűnő intrikus állott az oldalán, mint Horkai Xavér Ferenc, ki terveiben mindenkor a leghűségesebben a kezre járt.

Oh! milyen est is volt ez. Az igazi élet négy felvonás keretében: a maga komoly oldalával, a maga derűs vonásaival, kirívó fonákjaival. Egyfelől a lányaitól szabadulni akaró agilis Gyurkovics mama s a férjhez menni szerető Gyurkovics lányok: más-

felől a férfiak, kik erre mindenkor kaphatók. Mert bármennyire kapálódznak is, bármennyire hangoztassák is elvi aggályaikat, egykeltőre lépre kerül valamennyi, ha a lányos mamák így akarják.

S ez alól a fiatalos öreg Radványi ezredes se lehetett kivétel: a bájos s amellet szellemes Katinkának, Gyurkovics mama legidősebb lányának, szemefényének amugy katonásan egykeltőre rövidesen megkapitulált. Ily módon hurokra kerültek Sándorfi, Radványi Gida s utoljára maga Horkai is. S ezen nincs is mit csodálkoznunk, hiszen Sári, Ella és Micivel állottak szemben: valamennyi anyjuk gondos nevelése, — valamennyi férjhez menő bájos teremtes, kik nemcsak a színpadon állták meg helyüket, de az életben is sok dolgot adnak majd a fiatal embereknek!

No de térjünk át a szereplőkre s gratuláljunk Bakos rendezőnek, hogy ily szereplőket szerződtetni tudott. Ügyes dilettáns valamennyi. Amit Gyurkovicsné (Szentelehné) ebben a szerepben produkált, becsületére váltott volna bármely anyaszínésznek. Fiatal lélekkel öreges szerepre csak az vállalkozók, ki minden helyzetbe művészettel magát beleéli. S ezt Szentelehné megvalósította. Ezért volt rokonszenves és kiváló az alakítása, amikor a darab szálait ügyesen bogozva, mindenütt a maga idejében ott termelt, ahol anyai áldását a készülő frigykölésre adnia kellett.

Könnyebb szerepe volt az öreg Radványinak (Szentelehné), ki mint ezredes pompásan érvényesült. Nem azért, mintha szerepe könnyű lett volna; de azért, mert az ő temperamentumánál fogva beletalálja magát az életben is mindenféle helyzetbe. Jobb Radványit Bakos nem találhatott volna. Nemcsak daliás alakjával, mely kitűnő dekorációja volt szerepének, de kiváló játékkal is mindvégig lekötötte a közönség figyelmét és alaposan rászolgált arra a percekig tartó tapsviharra, mellyel megjelenését fogadták s az utóbb is egyre zúgó tapsokra, melyek minden ténykedését a színpadon folyton rokonszennvel kísérték.

Érdekes volt a kis Mici (Kayser Ella) s Horkai (Grau Géza) bohókás, intrikus szereplése. Kitűnően s kedvesen fonták a szálat, melyek Sárit (Todor Margit) Sándorfi (Magdics László) és Ellát (Kayser Mici) a fiatal Gida báróval (Kayser Bandi) összentarták. Igaz, hogy ebben Micike részéről — szerepénél fogva — egy kis önzés is megnyilvánult, de azért meg kell adni, hogy Micike igazi lelke volt a darabnak. Ahol cselszövés kellett, mindenütt ott volt hűséges pártnerével — Horkaival. Élénkséggel, mókákkal nagymértékben hozzájárult az est sikeréhez.

Mit szóljunk a többi Gyurkovics lányról? Katinka (Márton Irma) már a kabareten szerezte meg a közönség tetszését, pedig ott nem is igen érvényesülhetett. Mennyivel különben mutathatta be tehetségét ebben a darabban, amelyben mint igazi telivér Gyurkovics leány ragyogtathatta talentumát. Igazán érdemes volt nemcsak a Katinka szerepére, de a Katinka névre is. No meg az öreg Radványi se bánhatta meg, hogy a négylevelű lóher ép Gyurkovics Katinkával hozta össze.

Sári (Todor Margit) és Ella (Kayser Mici) is nagyon kedvesek voltak. Természetes szendességökben alig voltak képesek a Gyurkovics lányok vérbeli kacérságát magukra erőszakolni. De lassanként belenevelődtek s mint asszonyok már magukra

vették azt a kedves lónust, mely az egész Gyurkovics-Radványi környezetet a darabban karakterizálja.

A Gyurkovics-mamának három legfiatalabb lánya: Terka (Hirschman Rózsika), Liza (Strausz Rikica) s Klári (Dénes Jolán), egyelőre pártában maradtak még, de csak fiatalúgnak fogva; mert ami játékokat illeti, szerző-adta szerepeikkel a többi játékosnak mellő pártnerjeik voltak. Kedvesen kiégesztették azt a képet, melyben Gyurkovics mama körül a Gyurkovics-familia bemutatkozott.

Radványi Gida, Sándorfi, Kemény Tóni és Semsey (Hutter Géza), Jankó inas (Kelemen Ferenc) is kitűnő akvizíciók voltak. Nemcsak hálás szerepeik voltak, de életet is vittek azokba a színpadon. Kisebb-hosszabb szerepeikben ugyancsak dolgot adtak a Gyurkovics lányoknak. De meg is állták helyüket. Az igaz, hogy egyik másik jobban járt; de azért, akit kikosaraztak szintén meg lehetett elégedve a tapsal, mellyel szereplésüket a közönség fogadta.

Összefoglalva az est leírását, mondhatjuk, hogy az kiváló művelvezetelt nyújtott a közönségnek, mely igen szép számban jelent meg az előadáson. A színpad díszes volt, az összjáték szabatos, a rendezés gondos volt s Bakos Géza dr. meg is érdemelte az óvációt, mellyel a darab végén színpadra hívták, hogy munkájáért elismerésüket nyilvánítsák.

Az előadás után táncra perdültek a jelenvoltak, mely azután ritka jókedv mellett együtt tartotta a publikumot — a késő reggeli órákig.

K Ü L Ö N F É L É K

Kérdés tőlem . . .

*Kérdés tőlem: miért üldöz a sors
Miért hogy boldog nem lettem?
Azt feleltem: nagy a bűnöm,
Az a bűnöm, hogy születtem.*

*S most ha kérdés: honnan a változás,
Honnan az, hogy derültebb egem!
Rád mutatok szívem bálványára,
Üdvömet hisz te benned lelem!*

— **Tanfelügyelői látogatás.** Zalavármegye kir. tanfelügyelője f. hó 4-én meglátogatta a stridói áll. népiskolát. Az elnöktele alatt tartott tanfői ülést megaláztatását fejezte ki a tapasztaltak felett.

— **Kinevezés.** Zalavármegye főispánja a csáktornyai anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesessé teljes hatáskörrel Kopj r Lajost nevezte ki.

— **Eljegyzések.** Brunner Guszláv kotori adóügyi jegyző eljegyezte Kantz Juliska úrhölgyet, Kantz Kálmán nagykanizsai postaliszt leányát.

Czira Sándor orehoviczai körjegyző f. hó 1-én jegyezte el Muracsányban Halápi Hermin kisasszonyt, községi óvónőt.

— **Március 15.** Már multkor jeleztük, hogy a tanítóképző-intézet ifjusága f. hó 14-én este hazafias ünnepélyt rendez. Az ünnepség a következő műsor mellett folyik le: Hymnus; éneklés az ifjuság. Nemzeti dal; szavalja: Jezerniczky Zoltán IV. é. növendék. Nemzeti dal; éneklés az ifjuság. Ünnepi beszéd; mondja Polány János IV. é. növendék. Fohász; szerző Huber Károly; éneklés az ifjuság. Március 15. írta Jakab Ödön; szavalja Lázár Károly IV. é. növendék. Csata-dal; szerző Huber Károly; éneklés az ifjuság.

Az ünnepély a Zrínyi szálló nagyertermében tartatik meg. Meghívók nem lesznek; ez a közlemény szolgál a t. köyönség részére maghívó gyánánt. Az ünnepély kezdete 8 ó.

— **Meghívó.** A csáktornyai első iparos temetkezési-egyesület, választmányának határozatához képest, az 1908. évi közgyűlését ez évi március hó 8-án délután 2 órakor fogja a község háza 2. számú termében megtartani, melyre a tisztelt tag urakat az a kérelemmel hívja meg a választmány, hogy lehetőleg teljes számban megjelenjen sziveskedjenek Csáktornyán, 1908. évi január hó 22-én. Ivácsics Ignác elnök.

— **Allamsegély.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter a helybeli alsófokú ipartanonciskola szükségleteinek fedezésére 1500 kor. államsegélyt engedélyeztet a folyó iskolai évre.

— **Köszönetnyilvánítás.** A stridói áll. iskola szegénysorsu tanulóinak 20 kor. segélyt adományozott a Stridói Takarékpénztár. Fogadjon adományozó a segélyezett gyermekek nevében az iskola tanszabványának köszönetét.

— **Halálozás.** A helybeli iparos gardának egy általánosan ismert, tevékeny tagja Kósz Ferenc cipész mester mult hó 29-én hosszas szenvedés után életének 64. évében elhunyt. Temelése március hó 1-én d. u. volt. Az elhunytat örvegye és négy fia gyászolja. Legyen áldott emléke!

— **Uj marhahajtó ut.** A vármegye törvényhatósági bizottsága a csáktornyai járás területén vonuló miksavár—stridói törvényhatósági utat a marhahajtó utak sorába vette fel.

— **Elfogott tyuktolvaj.** Mikác János felsőpusztafai lakost, ki mult hó 28-án Cserép Vida drávaszentiváni lakostól több tyukot 14 kor. értékben ellopt, a helybeli rendőrség f. hó 2-án elfogta s a büntető bíróságnak átadta.

— **Lopás.** Bernát Ferenc drávaszentiváni lakos f. hó 2-án az esti órákban Novák Pálné ugyanottani lakosnő fején levő kendőket az utcán a fejről lehuzta és azokkal elmenekült. Feljelentése a helyi kir. járásbírósnak megtörtént.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársaság igazgatósága a helybeli áll. polg. fiu- és leányiskola két legjobb tanulójának a záróünnepély alkalmával való megjutalmazására szíves volt 40 koronát adományozni, a Muraközi Takarékpénztár igazgatósága pedig 20 koronát a polg. iskola Zrínyi kör-ének adományozott. A szíves adományozóknak ez uton is hálás köszönetét fejezi ki az áll. polg. isk. igazgatósága.

— **A pölöskei tüzkárosultak részére** újabb adakoztak: Gurbavecz Mihály Botornya 1 korona. Zrínyifalva község érdekes bírja Petkovics István szintén buzgólkodott a gyűjtéssel és községében 12 kor. 20 fillért szedett be. Az összegeket rendeltetési helyére juttattak. A zrínyifalvai adakozók névsorát lapunk horvát részében közöljük. Kovácsics Benedek Mikóla 2 K.

— **A megőrült főhadnagy.** Lapunk multkori számában röviden megemlékezünk arról, hogy mult hó 29-én a délután 1 órakor Budapestről jövő gyorsvonattal Csáktornyára érkezett egy főhadnagy, a kin a pályaudvaron teljes erővel kilört az örölség. Itt aztán leszállították a vonatról és a varasdi katonai kórházba vitték. Varasdon azután megállapították, hogy a szerencsétlen fiatal embernek alsótalácsi Farkas Árpád a neve és a Klagenfurtban állomásozó 6-ik

huszárzrednek főhadnagya. Fia Farkas Antal székesfehérvári főreáliskolai címzetes igazgatónak. A szerencsétlen főhadnagy régóta szenved idegbanban s egy izben már Székesfehérváron is kitört rajta, a téboly. Akkor azonban teljesen meggyógyult. A főhadnagy nemrég szüleinél volt látogatóban és éppen állomáshelyére, Klagenfurtba akart visszautazni. Édesatyja a szomorú hír vételekor fia betegágyához, Varasdra utazott.

— **Lopás.** Okresa Lujza és Magda zalaujvári lakosok a helybeli Herzer Izidor-féle üzletből 14 kor. 40 fill. értékű bársony holmit loptak el, miért is a helyi kir. járásbírósnak feljelentettek.

— **Testisértés.** Spitzler János zrínyifalvi lakos f. hó 1-én Zrínyifalván a Vuk Mihály-féle korcsmában Petkovics József fenti községi lakost zsebkesévet annyira megszurkálta, hogy 15—16 napig gyógyuló súlyos testisértést ejtett. Spitzler a büntető bíróságnak feljelentett.

— **Gyujtogató gyermek.** Szklepics Pál szentrókusi majorbeli uradalmi cseléd 5 éves Ferenc fia a mult hét folyamán Novák Ferenc majorbeli szénáját játék közben meggyujtotta, a mi által Nováknak 20 korona kást okozott. A gyujtogató gyermek apja Szklepics Pál a bíróságnak feljelentett.

— **Szenzáció a könyvpiacra.** A *bűnös Budapest.* — *Nyomorultak, gazemberek.* Írták: Tábort Kornél hírlapíró és Székely Vladimir rendőrfogalmazó. Egy-egy kötet ára 1 korona.

Feltűnést keltő új könyv! Nagyvárosi erkölcsök. Budapesti sexualis élete. Irta Szathmári Sándor. Ára 3 korona.

A szabadságharc 60 éves évfordulójára: Szabadságharcunk emléke. Nemzeti diszmu, kunyhók, paloták, fiatalok és öregek részére. — Kaphatók Strausz Sándor könyvkereskedésében Csáktornyán.

— **A tilos ut.** Kercsmár Bálint 26 éves turcsicscei lakos 1907. május 31-én Felsőszemenyéről Turcsicscére ment testvérei kíséretében. Minthogy a Mura akkor az országutat épen elűtölte, nem volt más utjuk, mint a gróf Festetics Jenő tulajdonát képező murscsáki erdőn keresztül vezetű tilos ut. Ezt az utat választották tehát, de utjukban Horváth István felesküdt erdőőrrel találkozott, aki őket megállította és visszatérítésre akarta kényszeríteni. Kercsmár semmiképp sem akart az erdőőr tilalmának engedni, hajlandónak nyilatkozott bírságot is fizetni, csak hogy utjukat folytathassák. — Midőn azonban az erdőőr tovább menni mégsem engedte őket, Kercsmár öt először szidalmazni kezdte, majd fegyverét akarta kezéből kicsavarni és a ruháját letépte testéről. Az erdőőr nem birt volna a megvadult emberrel, de kiáltásaira társai segítségére jöttek, mire Kercsmár testvéreivel a tett színhelyéről elmenekült.

Hatóság elleni erőszak büntette miatt vádolva ált Kercsmár Bálint a törvényszék előtt, mely dr. Miklós Dezső védőbeszédének meghallgatása után, a tulnyomó számu enyhítő körülmény figyelembevételével a vádlottat 14 napi fogházbüntetésre ítélte. Az ítéletben egy a vádlott, mint az ügyész megnyugodtak, tehát az jogerős.

— **Anyakönyvi statisztika.** Születés: 1908. január 12. Istvánovics Katalin mosónő leánya, Hajnalka. — Jan. 21. Klen Magdolna házi cseléd leánya Mária. — Jan. 17. Benkő János uradalmi magtárhajdu és neje Jalsovec Mária fia Pál. — Jan. 22. Seruga János csizmadia mester és neje Horváth Katalin fia Ferenc. — Jan. 30. Kelemen

Béla kereskedő és neje Kohn Emma leánya Klára. — Jan. 28. Zadrávec Cecilia házi cseléd leánya Mária. — Halálozás: Január 16. Horváth Ignác uradalmi számvevő 74 éves. — Jan. 21. Leszkovec Ferencné szül. Radikovics Ilona urad. cseléd 86 éves. — Jan. 24. Sray József csizmadia mester 78 éves. — Jan. 31. Özv. Kovacsics Józsefné szül. Fucskó Anna földmivesnő 74 éves. — Febr. 3. Zebec Mihály 9 hón. — Febr. 3. Gáspár Józsa 18 éves. — Házasság: Január 25. Mihálykovic Lukács Földmives és Kocotek Mária. — Jan. 26. Reitzes Recte Rapp Jakab bőrdő készítő és Friedenthal Blanka

— **Nádasy József** férfi szabó lapunk mai számában közölt hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **A házinyulenyésztés** egy idő óta rohamos lépésekkel halad előre. Az ország minden vidékén ujjabb és ujjabb hívei akadnak e mindenütt könnyen üzhelő tenyésztési ágazatnak, amely hivatva van mint a mezőgazdaság mellékágazata a népjólét emelését előmozdítani. Jövedelmezőségre azonban a tenyésztők csak abban az esetben számíthatnak, ha termékeiken egész éven minden időszakban tudhatnak. A Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, Budapest, V., Alkotmány-utca 31., házinyulenyésztési akcióját országosan szervezve, módot és alkalmat nyújt arra, hogy a tenyésztők házinyuláikat (akár fajállatok, akár piaci értékesítésre való keresztlezések, vagy a tenyésztésből kiseleztezt állatok) bármikor minden mennyiségben értékesíthessék, ahol a tenyésztésre szánt fajállatokon kívül levágásra való bármilyen színű közönséges házi (istálló) nyulak is kg.-ként élősulyban 60 fillérről értékesíttetnek.

Ajánlatos tehát, hogy a tenyésztők saját érdekükben eladásra kerülű nyuláikat külön-külön, vagy az egész községből együttesen, a darabszám és a körülbelüli élősuly megjelölésével fenti szövetkezetnél bejelentsek

— **A krestelovácra** építendő kápolna alapjára újabb adakoztak: Pecsnornik Ottó. 3 korona, Cira Sándor Orehovica 1 korona, Puhr Mihály Szobocicza 1 korona, köszönettel rendeltetési helyére juttattak.

— **A reklám költségei.** Egy statisztikus kiszámította, hogy az északamerikai Egyesült-Államokban a legutolsó esztendőben újsághirdetésekre körülbelül háromszázmillió dollárt költöttek el, plakátokra körülbelül huszhatmillió dollárt adtak ki, árjegyzésekre és körlevelekre viszont körülbelül hatvannégymillió dollárt áldoztak.

— **Közyűlések.** A csáktornyai Chevera Kadisa (izr. szentgyelet) e hó 10-én, a csáktornyai általános ipartestület pedig 15-én délután két órakor tartják ezévi reudes közgyűlésüket, melyre a t. tagok ezuton is meghivatnak.

— **Márciusi irodalom:** A magyar könyvtárban. (Egy—egy szám 30 fillér.) Gracza György: Március 15 (32 szám.) Farkas Emőd: Gróf Bathány Lajos élete (511—12) Jókai Mór: március 15-i szövatok (283) Petőfi Sándor: Haza és szabadság (280, és 290.) Jókai Mór: Petőfy Sándorról (291 sz) Jókai Mór: Emlékezésedek (46 sz) Abrányi: Márciusi dalok (85 sz) Kossuth Lajos beszéde a haderő megajánlása ügyében (36 sz) — Kaphatók Strausz Sándor könyvkereskedésében Csáktornyán

Szerkesztői üzenetek.

Sz. Zs. dr. Perlak. Igen érdekes cikkére jövő héten kerül a sor. Addig is türelmet kérünk.

B. K. V. Miatán a gyűlést ugylis már megtartották, jövőre hozzuk a cikket ugy maugyal, mint horvátul.

Főmunkatárs: **Brauner Lajos.**

ve pošiljke se tičuć zadržaja
novinah, naj se pošiljaju na
me, urednika vu Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznana
pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazi družtveni, znastveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna oona je:

Na celo leto 8 kor
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznana se poleg pogodbe i fa
računaju.

Odgovorni urednik:

RHOSÓCZY ELEK

Glavni surednik:

BEZENHOFER MIHÁLY

Izdatelj i vlastnik:

STRAUSZ SÁNDOR.

Od povanjanja dohana.

(Dalje)

7. Kak se sėja sēme dohanovo?

Na jednu starinsku mekotu potrebno glavaticu spovamo ako 30—35 gr. sēmena posejamo i to samo onda ako je greda de je glavatica, pokrita. Na odkritoj gredi je potrebno 40—50 gr. sēmena.

Ako je greda pokrita, onda se seme sred marciúša, ako je odkrita, koncem marciúša meseca poseja.

Sēme se more posejati ili najenput, ili pak se predi dēne v kakšu posudu, kaj se sklje.

Ako v pokritu gredu sejamo, onda je uē potrebno sēme kliti.

Ako se sēme predi klje, kak se poseja, onda se more pripetiti, da se klice, da veē sēme vun jemljemo strgaju. Kliti sēme je samo onda potrebno, ako nam je prva sēlva v gredi jako slaba. V takvim slučaju moramo po drugoē sejati.

Niti jako gosto, niti rēdko sejati nesmimo. Ako gosto sējamo, onda bu nam glavatica jako tēnka, slaba; takva glavatica je ne za vun posaditi. Glavatica mora nisku, ali debelu steblo imeti.

Sēme je bolje v redi posejati, i ako je sēme jako drobno, onda desetpat tuliko pepela zmešajmo zmes, od toga bu se svaki red poznal.

Zubačami napravimo 1 ili poldrugi cm. globoke jarčeka, vu te jarčeka pomoćemo sēme i zaravnamo. A odzgor čisto na tēn-

koma posiplemo vun finoga gnoja. I za to je najbolši drvocep.

Jeden red od drugoga mora po 2—3 prste široki biti.

8. Na kaj moramo skrb imeti pri glavatici?

Da jedenput sēme posejamo, onda moramo gredu pokriti, i svaki dēn, dok sēme zide zalēvati. K tomu je najbolša konta s ružom i svigdar da zalevamo, moramo paziti, da nebu na zemlji voda stala. Preveē zalēvati ne smeti. Svigdar tuliko vode zēmimo k zalēvanju kuliko zemlja more popiti. Bolje da goēće zalēvamo, i to stakvom vodom, štera jen čas stoji. Vun mrzla, zdēčna voda je ne najbolša. Najbolje je v kadi držati vodu, kaj se malo stopi i s tem zalevati.

Ako v zakritoj gredi imamo glavaticu, onda svigdar, da zalevamo, moramo potim pokriv doli pustiti.

Na noć nigdar nesmimo zalevati, isto tak, ako je mrzlo, vetrovno vrēme.

Ako topel deždj curi, onda zemimo pokriv doli; nego proti velikoj plohi se veē moramo braniti.

Čuda glavatice dojde pod kvar, ako je greda jako topla ili jako mrzla.

Zbog toga moramo glavaticu, ako je v pokritoj gredi, veēput zluftati. Za to je najbolše čisto, toplo vrēme.

V marciúšu, i početkom aprila svaki dēn samo na 2—3 vure ostavimo odprtu gredu, i to okoli poldneva, da je toplē. — Potli, zveē nemoramo bojati od mrza i na noć pustimo odprtu gredu. Za pokriv pod-

prti su najbolše letve, na kojih napravimo zubce, tak da pokriv moremo više i niže pustiti, kak nam to vrēme dopuēca.

Med glavaticom, kak i drugdi zrasi i draē. Nē nam potrebno na sirje rezlagati, da se zbog toga mora glavatica veēput opleti.

Predi kak bi se hapili pleti, moramo glavaticu dobro zalejati, da beži spućemo draća vun. A potim na tēnkoma posiplemo s finim gnojom a nazadnje po drugoē poš-kropimo s vodom.

Kak bumo god pazili pri sētvi, svigdar se pripetiti, da nam sēme nezide jednako, na mestaj bu rēdko, na mestaj guslo. Ako je pregusta, onda moramo obrēditi, kajti drugaē jako tēnku i slabu glavaticu dobimo.— Da rēdimo, i onda se mora greda predi malo zalejati, drugaē je teško pukatiti.

Kak god povamo glavaticu, ili pokritoj ili v odprtoj grēdi, svikak moramo paziti na to, da nam glavatica sćim jakša. Ar sćim je jakše steblo i korēnje, s tim se bolje moremo nadjati, da bu na polju mēnja posla a veē hasna. — Rano saditi i jaku glavaticu, to je glavna stvar.

9. Presajanje.

Kak sam predi rekel, glavatica se mora obrēditi. Dok je čista mala, slaba, onda ono, kaj spućemo vun, jednostavno vkraj hitimo.

Zrēdjena glavatica bu nam sporno rasla, tak, da 4—5 tjeđnov bu veē opet tak velika i gosta, da se po drugvē mora rēditi. Nego onda veē onu glavaticu, šteru vun

Z A B A V A.

Tužni dnevi . . .

Lēpi dnevi kak ste meni tužni.
Niti imam otca niti majke
Vnogo puta zlo trpim neđužni,
Palćem za pokojne starce.

Došel sam na ovaj veliki svet
Zaplakan, kakti da bi znal,
Da budem živel svakefele lēt,
Više zlo neg dobra probal.

Neznam tko me vućil govoriti,
Dost je to, da govorit znam;
Teškoća me vućila žalostiti,
Boga ljubiti, štovali znam.

Zakaj nisam velik bogatuš ja
Kaj bi mogel sirote zmoći,
Rēšit vnoge od velikoga zla,
Razveselit je vu teškoći.

Ako nisam bogatuš — morem biti,
Nije blago meni zatajeno
Ar sve od Božanske volje visi,
Moglo bi biti dozvoljeno.

Nej bilo blago meni gizdoća,
Nit za Boga pozabljenost,
Pred menom bi mi bila težkoća
A pod nogami pako gizdost.

Štujem bogatog i siromaskog
Čovek je jeden kak i drugi,
Jednako nosi kipa Božanskog
Ipak zato z gizda se vnogi.

Netrpim ja gizdavoga čoveka
Od sebe takvog odurjavam,
I kak jednakog žitnog klasa:
Toliko ga preštímavam.

Naj ne misli nitko, da baš zato,
Kaj sam mozbit ja siromak,
Nego uprav samo jednako zato:
Ar je gizdav veē i siromak.

Štormar

Nekoje osebjnosti visokih i znamenitih osobah.

1. Kralj i školnik.

Kada je kralj pruski Friederik Wilhelm IV. godine 1840 sel na pruski tronuš, onda je proputoval sve svoje pokrajne, kak je to

uviek novoga vladara' navada, ako dapaće nije tek i propis. U jednom selu medju Steltinom i Dancigom su mu podignuli slavluk, a miestni školnik se je ćutil obvezanim, da pod rećenim slavlukom putujućega kralja liepim govorom pozdravi. On se je u to ime obukel u crni frak, i to u prvi za svoga života, a koj još k tomu niti plaćen nije bil.

Vodeći svoju školsku mladež, čekal je anda tuj pod slavlukom dolazak kralja, koj se je negde zakasnio, pak se ga naš gospodin školnik nije mogel vćekati. U želudcu mu je prićelo kruliti a po drobu se prelievati, pak se je anda povrnul natrag u školnićiju, da malo založi, dećkom pako, koje je poslal na predstražu, je naložil, da ga odmah pozovu, ćim budu iz daleka videli putem se prašiti, to jest kralja prama selu dohadjati.

Dok je gospodin školnik u školnićiji još sa zajtrekom bil zabavljen, pričmu dečki vani vikali: »Evo — idel — idel« — Putrom namazani kruh mu opade iz ruk i on izbjezi iz školnićije i nut — eto — veē tu stoji pred svojim kraljem, duboko se nakloni te pričme svoj naućeni govor govoriti.

spučemo, nesmimo v krej hititi, nego presadimo v grede. Jednu ili dvě grede, kuliko je već glavatice, skopamo, onda zubačami zemlju zdrobimo i zjednačimo. Po tim malo zalějemo i napravimo rede 15 cm. široke, te rede posadimo glavaticu, tak, da bu jedna od druge na 4 prste dalko. onda opet se mora zalezati i pokriti. Pokriti se na sledeći način mora:

Ako nēmamo pri hizi drugoja materijala, onda s kuruzinja napravimo pokriv. Med 4 letve ili prote složimo skup kuruzinje, tak jednu tablu, po priliki ovak:



Letve ili prote s čavli skup zbijemo ili sčim zvežemo, kaj kuruzinje nebu vun curelo. Ove pokriv mora tak dugi i široki biti, kak je greda, kam kanimo glavaticu presaditi. Na svaki vogel zabijemo jeden stupek, onda pre jednim i pre drugim kraju po prečki prebijemo falat letve ili prota i na to položimo pokriv. Pokriv mora tak dugo biti gori, dok se glavatica prime. Potli već moramo doli zeti i samo onda pokriti na noć ako bi se mraza nadjali. Ova presajena glavatica bu nam sporno rasla, tak, da se nikaj nebu lučila od one, štera od početka na jednom mestu rase. Ovu glavaticu izvrstno moramo zahasnuvati vuni na polju; ako nam nebi po volji rasla vun posajena glavatica, ili se koja posušila, onda prazna mesta s takvom presajenom glavaticom spunjimo. I sēme je kam bolje od takve presajene glavatice povati, kajti je dokazano, dohan je navěk fineši, ako se većput presaja.

(Drugiput dalje.)

KAJ JE NOVOGA ?

— **Punomočni odvjetnik.** Dr. Hajós Ferenc, domačega fiskaljuša je minister sudbenih poslov kanižkomu sudbenomu stolu za punomočnoga odvjetnika imenuval.

— **Štellinga.** V preločkim kotaru bude se letošnja štellinga od marcijuša 18-ga do 24-ga držalu. Za predsednika je Kolbenschlag Béla, varmegjinski glavni notarjuš

a za doktora Böhm Szidney Dr. odredjeni. Za štellingu njih je jezero i 32 zapisani.

— **Tatbina.** Prošloga meseca su v Kismihaljovcu z grofoske šume vnoغو drv pokrali. Žandari su krivce tak dugo iskali dok su je ne našli. Zazvedilo se da je drva Barat Andraš iz Gyümölcshegy posekel. Za kratko vrēme, kak su ga rotili, je povedal, da je drva on posekel. Onda su išli žandari k njemu i do 119 korun vrēdnosti drv, koja su pri njem našli zarestirali, a njega su prěk dali kanižkomu sudbenomu stolu.

— **Koj je penez vkral.** Sztrelec József iz Karlovcsaka (II. dištriktus) je v Kozlovčaku pri Šopar Mihalju za mlinara bil. Prošloga meseca je Strelec od svojega gazde 70 korun gotovih penez vkral zbog česa je zatužen kr. velikomu sudu.

— **Potvorjen kučuš.** Nemeć Jakob kučuš je stīm bil potvorjen, da je februara 16-ga od Hegyek Neže 6 kokoši vkral. Nemeć je zbog toga pri kotarskim sudu zatužen.

— **Zgubljena kobila.** 23-ga februara se v Drāvacsány občinu jedna kobila dočepila, za koju neznaju, čija je. — Zbog toga je občinsko poglavarstvo dalo na znanje, da se ta do 10-ga marcijuša gazdi nazaj da. Ako se do ovoga vrēmena nebi gazda našel, onda se kobila na javnoj licitaciji proda.

— **Štellinga.** Letošnja štellinga bu se v čakovskim kotaru na sledeće dneve držala:

Aprila 22-ga čakoska i muraszentmartonska notarjušija;

Aprila 23-ga Drāvacsány i Stridó;

Aprila 24-ga Muraszerdahelyi Felsómi-hályfalva;

Aprila 25-ga čakoska zvunašnja notarjušija i Bottornya;

Aprila 27-ga Drāvavásárhely, Nagyfalva i Murasikló;

Aprila 28-ga Belica i Vizi-Sztgyörgy. I to svi tri redi. Štellinga se počne ob 8 vuri v jutro. Predsednik bu: Kolbenschlag Béla, — doktor Kovacsics Ferenc dr. — Za štellingu njih je jezero sto i 71 zapisani.

— **Ponorel je na cugu.** Februara 29-ga odvečer ob 1 vuri, da je došel snelcug od Kanizse, se pripetilo, da je na cugu jeden husarski oberleitnont ponorel. Med Kanizsom i Čakovcom je većput vun stel

skečiti nad oblok. Na čakoskim kolodvoru ga je do kraja pamet ostavila. Počel je kričati, na kaj su ga doli spravili z cuga i odpeljali varaždin v špital. Kak on sam veli, ime mu je Farkas, v Székesfehérváru rođen i služil je pri šestim husarskim regimentu

— **Lěpa pětida.** Još dobro pametujemo na onu nesreću. koja se loga tri tjeđen pripetila v Pölöske obćini, da je v poldrugoj vuri celo selo zgorelo i vnoغو ljudstva došlo na siromaštvo. V sedmim broju naših novin spisali jesmo čelu nesreću, kak se počel on strašen ogenj i kuliko jih je zgorelo. — S jednim putem opozvali smo naše pošluvane čitatelje, da naj se smiluju ovim siromakom i na, pošleju svoje dare uredničtvu Medjimurja. Već smo mislili, da se ljudstvo negene na našu prošnju, ali hvala Bogu, dali smo se vkanili. — Našel se itak jeden Medjimureć iz prostoga naroda, jeden pošten i milostivnoga srđca čoveć koj je pokazal ljudem, kak more čoveć čoveću pomoći samo naj ima pravu volju i plemenito srđce za to. Petkovics István. kuršanski biroć je taj poštenjak, koj si je zel toga truda, da je po obćini nabiral milostinju za siromaške pogorelce. Zato je vrēden, da mu čast poštenje damo za ovaj lepi čin, i s jednim putom pohvalimo sve one darovnike, koji su se požurili svojim darom na pomoć siromakim pogorelcem. Nasledujte njega dragi medjimurci i činite i vi spodobnim načinom! — A ve pak predložimo imena svih onih, koji su na ov plemeniti cil darovali: Petkovics István 1 K. Levacsics Bálint 1 K. Surdi Teréz 20 f. Stebic József 20 f. Cónár József 10 f. Verbanec Antal 20 f. Branilovics Mária 20 f. Soltics Lukács 10 f. Tribol Anna 20 f. Sklepics Orsa 10 f. Branilovics József. 40 f. Horvat Julia 20 f. Meszarics Elek 20 f. Meszarics György 20 f. Vlah Mária 20 f. Vuk Mihály 20 f. Trbovics Teréz 10 f. Bacinger Kata 20 f. Novák István 20 f. Meszarics Balázs 10 f. Novák Márk 20 f. Buján Ferenc 20 f. Vuk Fenenc 60 f. Bisztrovics Imre 10 f. Dobsa János 20 f. Tomasics Ferenc 20 f. Vinko János 1 K. Leszár György 40 f. Belovics Imre 30 f. Jalousics Fülöp 20 f. Honfi Lőrinc 2 K. Kociján József 20 f. Križnik Antal 40 f. Bistrovic Vince 20 f. Anloncsics András

»Za boga!« — vikne vladar — »i ovde opet govor! — Ja nemam vriemena. Samo kratko, kratko!«

Gospodin školnik u stiski izmuca: »Ja sam si ga ovde napisal« — te posegne u prsni žep i zvađi iz njega svoj napisani govor.

»Tim bolje« — odgovori kralj i posegne za papirom — »ja ću to sam za sebe citati.«

»Sve naše želje . . .« izmuca praeceptor.

»Stoje ovde napisane?« — pretrgne ga kralj i razmota papir. Malo iznenadjenje — mali posmiešak okolo kraljevih ustah . . .

Kralj je najme mjesto koncepta govora, držal u rukah krojačev račun za načinjeni novi crni frak. »Druge želje nemaju dragi gospodin školnik? — No, — onda ove umierene želje budu izpunjene, — računa budem ja platil . . .!« — veli kralj te otpu- tuje dalje.

2. Neizmierna moć pamtenja.

Prastara vriemena nam pružaju primiere izvanredne moći pamtenja, koje su si niekogi umietnostju »mnemotehnik« pribavili.

Gizdavi kralj perzijanski Xerxes bil je

u stanju više stotine jezer svojih soldatah po imenu i pridavku poznavati. Isto pripovieda poviest o Scipiu Afrikansu i o cesaru Hadrianu.

Glasoviti govornik Hortensius, ako je gde kakovoj velikoj licitaciji, koja je celi dan trajala, prisustvoval, tak je na večer znal sve prodane stvari i koju je koj kupec kupil i za koliko, imenovati.

Cineas, poslanik kralja Pyrhusa, kad je bil u Rim poslan, je već drugog dana poslie svog dolazka, sve senatore, kojih je bilo preko dvie stotine i još k tomu mnoge gradjane po imenu znal nazivati.

Philosoph Seneca pripovieda o samom sebi, da je u mladosti svojoj mogel tri jezere riećih u onom redu, kak su mu bile izrečene opet izreći. Hrabri general Drusus je cielu Iliadu i Odysseu znal od rieći do rieći, recitovati. Isto poviest pripovieda o historikeru Salustin i Demosthenesu. Simonides, iznašatelj umietnosti mnemotehnik, je još u svojoj osamdesetog godini starosti, sve ono, kaj je kroz dan pročital, na večer znal od rieći recitovati.

I ja sam imal u najnovje vrieme con-scholarca, niekog imenom Denk-a iz Bacske,

kojemu smo nas četerdesetorica svaki po jedno rieć rekli i on je poslie svakomu njegovu rieć natrag rekel.

3. Originalni kraljevski patent.

Jednoć je kralj Jakob II. englezke, bil u varašu Salisburg. Med ostalemi zabavami, koje su gradjani svomu kralju na čast priredili, je bila i ta, da je jedan izmed njih na turen katedralke iz vana plazil, gore na križu englezku zastavu pričvrstil i nekoja vratolomna gibanja tiela načinil. Kad je taj prevzetni plazitelj opet dole doplazil, predal je kralju pismenu gratulaciju, koja je dokončala molbom, da bi mu kralj za njegov osobiti talent i vieštinu nieku svoju milost izkazati dostojal.

Kralj mu se je liepo zahvalil, da je njemu na čast svoj život na kocku stavil te mu je priznal, da za to i nagradu zaslužuje, koju će primiti iz Londona, čim kralj domov dojde.

Dakako, da je sad taj plazavec sav u zimlici očekival to iznenadjenje iz kraljevske kancelarije. I nut! — Došlo je. — Došel mu je najme patent, koj mu je daval to pravo, da on i njegovi svi nasliednici muž-

20 f. Kongsics Ignác 10 f. Kongsics Róza 20 f.
Sve skup 12 K 20 f.

— **Obstreljena žena** Svigde je dosta takovih, koji poleg siromaštva nemreju dojeti do penez, da si drva kupiju. A zimu svedjedno težko podnaša tak siromak, kak bogataš si kupi drv kuliko mu je treba, a de bu zel siromak? On je presiljen ili prositi ili ljudskoga se teknuti, ako se oči proti zimi brani. Tak se pripetilo v Podturnu s Glavina Margetom, Jambrusics Barom, Verbanics Florjanom, Kollar Elekom i Levanics Valentom, da je je zima presilila iti drva brat. Odpravili su se anda ovi jednoga dneva v sivičku šumu, da srbje nabereju. Ali na svoju nesreću. Kajti ran onda došel je ta Németh János sivički logar i kak je spazil ove ljudi, pusti jednu hit med nje, od česa se Glavina Margéta odmah zrušila. Kuglja nju je tak oranila, da je 7 dni ležala v postelji. Potvorjenoga logara su pri kanizkim kr. sudu zatužili.

— **Žena, kakti svedok na zdavanju.** 24-ga februara se zdaval Krasely Elek iz Dravaegyhaza s Mirics Katarinom v Draškovcu. Vu kancelariju po navadi dva muški dojdou za svedoke, nego tu je samo jeden muški bil, a za drugoga svedoka je stalo napré Krasely Éva, žena Horváth Gjüre, koja je čer mladoženje. Moremo reći, da se to prvič pripetilo, da je žena bila na zdavanju za svedoka.

— **Nesreća.** Sziladi István strekar je februara 18-ga vun opal z čuga pri Kotoralsódomboru. — Sziladi se naslonil na vrata, koja su se za čas odprla i on je vun opal, tak, da si je nogu odmah vtrel. — Siromaka su odnesli odmah v kanizki špital.

Velepoštovanomu Gospodinu Uredniku novinah „Medjimurje.“

Prosim njih vu pošivanju, naj me posluhneju par reći!

Do vezda se nesem podufal pero vu ruke prijeti! Nego oni pišeju vu zadnjem broju svojih novinah:

»Da nebu gdo mislil, da mi samo jed-

koga spola imadu pravo, na sve turne ciele Englezke, u svako vrieme se slobodno spinjati

4. Glasoviti francezki spisatelj Rabelais.

Rabelais, koj je umro u Parizu godine 1553, nije bil samo u svojih knjigah do-sielljiv i duhovit, već takodjer i naprama svojim prijateljem i znancem. Njegov život je na to rekuć bil majsterštik mudrosti, znanosti, zlobe i rapoloženja. To je bil čoviek, koj je, kak se ono veli — vragu iz torbe vušel, a ipak tak glasoviti učenjak. Iz njegovih ustah i njegovog pera samo su vrveli originalni napadaji i dosietke. On je bil najprije franciskan, onda je kutu slekel pak je otišel med benediktince, ali niti onde nije bil zadovoljan, već se je opet svukel i otišel u medicinu te je konačno liečnikom postal..

Godine 1531 bil je profesorom medicine na sveučilištu u Montpellieru dotrgnul i tak je Rabelais bez službe ostal. To doknutje medicinske fakultäte je bila nieka prepredena stvar, samo da se Rabelaisa rieše. On je anda radi toga hotel se ministru samomu pritužiti, ali ga nisu pred ministra pustili. Anda je izmudril sliedeće: bradu si je obril, lasi odrezal i opravu promienil te je došel

nomu damo prav, a drugomu prekratimo puta, evo predložimo pred pošuvane čitate-lje iz njegovog lista sledeće tak, kak on sam piše.

No vezda sem dobil malo kurže, pak mislim, da bodu gospodin urednik i zmenom. tak postupali, kak su gore obećali.

No onda hejdemo na pose!

Slučajno je govor o gosponu školniku — učitelu iz Gorican (Muracsány) Ja ga nepoznam. Zato velim: slučajno!

Daklem radi tih neprilikah vu Mura-csányu je po dotičnomu piscu izrečeno pri varmegyiji: budemo zaprosili gospona mi-nistra, naj medjimurskim »popom« zabrani pačati te vu švolске stvari. « Kakvi su to, »medjimurski popi?« Naj stupi dotični pi-sec svojim imenom naprvo. Bum tak slo-boden, ter ga bum pohodil!

Pak onda — piše samo medjimurskim, jezikom — da tobož prosti narod čita proli »medjimurskim« »popom.« Prosim naj ga pitaju, kolko put je pokucal na vrata tih »medjimurskih« »popov.«

Morti misli, da naš medjimurski narod nerazume, kaj je gospon pisec hotel stim postignuti?

Piše, da su to izrekli pri varmegyiji baš tak, kak je on napisal.

Jeli zna gospon pisec, gde i gda su škole započele — med rimokatoličkim pu-kom? Gdo je tim školam položil fundusa? Gdo plaća za svoju decu, kaj se škole tiče? I jezero tomu spodobnih pitanja bi mogel človek postaviti tomu gosponu piscu.

Nu — popravil je sve vu 9 tom broju.

Tu si tere glavu, zakaj muracsánjska občina plaća ekstra svojega učitelja, a zoseb svojega kantora? Pa kaj to spada na koga, ako si jedna občina plaća svojega učitelja i svojega kantora makar i zoseb z vekšom zemimo plaćom, nek druge občine?

Znaju komu je narod priličen? Malomu detetu? Zato, ar i malo dete negovori očem nezna. Ako mu se pak oči otpreju, onda si ga jao mami, ar već nigdar nebude mogla vu svojem detetu želju i poznavanje dotične stvari zašutkati.

u ministrov stan. Dole je odmah vratara latinski nagovoril. Ov ga dakako onak preobraznoga nije mogel prepoznati a latinski nije razmel, pak je pozval ksebi drugoga, koj je razmel latinski, ali čim je taj došel, pričel je Rabelais grčki govoriti i sad su morali opet jednoga iskati, koj taj jezik, razme i kad su ga našli, pričel je Rabelais haebrejički (židovski) govoriti. — Pošto se anda nikak nisu mogli sporazumieti, a kltomu poznali ga nisu tko je i kaj hoće morali su ga pred ministra dopeljati, gd, se je tekar onda odkrilo, tko je i po kakovem poslu je došel. Kad se je minister pričel šujim spominati, opazil je kakovoga velikog duha je taj čoviek te je njegovom velikom učenostju bil na toliko zauzet, da ga je natrag uzpostavil za profesora na opet uzpostavljenoj medicinskoj fakultäti Montpellierskoj.

Rabelais je umri sedamdeset godinah star. Poveda se, da se je tik pred smrtju oblekel u »domino,« — to je takova odieća za maškare, — jer, znal je u šali reći, u bibliji stoji: »Beati, qui in domino mori-untur!«

Njegov testament sastojal je iz sliedećih riečih: 1-o. Ja nemam nikaj. 2-o ja sam

Za vezda tolko! Ja mislim, da ovak držek od lopate nebude zelen postal?

Njih pak gospodin urednik prosim, da prama obećanju izvolju dati mesta mojemu pismu vu novinah

Preporučajuć se, jesam vu Kotoribi, dneva 2-ga marcija 1908. leta.

Ljudevit Lisziák
plebanus

Obznane uredništva.

L. L. Kotor. Kívánságának — mint tetszik látni — eleget telttem. Egyben aján-lom tessék elolvanni a »Zalamegye« f. évi febr. 16-iki számát, mely felvilágosításul szolgálhat Önnek a »Medjimurjében« meg-jelent napihirre nézve. — A muracsányiak viselkedése méltó felhíborodást keltett minden-félé s ez az oka annak, hogy nemcsak a Muraköz, de az összes megyei lapok éles kritikát gyakoroltak azokkal szemben, kik-nek két kulacsos politikája egyedüli kultor-rása a mai áldatlan helyzetnek. És teljes joggal, mert aki izgat, bujtogat, az ne szá-mítson senki részéről kiméletre. — Önnek pedig egyáltalán nincs oka elégedetlenkedni, mert hiszen az ön személye nagyon is mesz-sze áll a hírlapi közlemények szereplőitől. Vagy talán csak nem akar velünk szolida-ritást vállalni?! A későbbi küldeményéért fogadja őszinte köszönetemet.

B. P. Gibina. Vaš: pismo je jako težko pričitati. Zakaj nepišete na krajše i kakve pripovesti, to radi primomo. Sirom-ški štampar bi moral poleg vašega pisma za kratko vrieme zgibiti pogled.

P. V. Kotor. Tárcaát részletekben hozzuk, mert ménekő hosszú. Soraidat köszö-nettel veszem, csak folytasd Üdv.

N. M. Bottornya Zakaj nepišete s tintom? Ovak je jako težko pričitati a još teži štampati.

— **Za krémarei gostionare izva-dak propt nardeb, dobiva se na debelino papiru prikleno komad 70 filléri košta, kod Strausz Sandora knjižarnim štacunu u Csáktornya.**

puno dužan. Ako kaj preostane, ono neka se med siromake razdieli.

5. Ferdinand I. cesar austrijanski.

Koj je poslie predaje tronuša na današ-njega našega kralja do svoje smrti živel Na Hradšinu u Pragu bil je osobitoga do-broga srca gospon tak, da mu je poslie smrti ostal pridevak: »dobrostitvi.« Ovu nje-govu nenavadnu dobrotu, njegovi dvorjaniki i ostali pri dvoru namiestenci više krat zlorabili, pak anda se je jednoč dogodilo, da je niekog postnog dana taj visoki gos-podin dobil na stol ribu šćuku, koja mu je osobito u tek išla, pak je preko svoje na-vade, kad je zdelä bila prazna, zahtieval, da mu još mali falat iz kuhinje donesu.

Poslužniki se razprhnu, u kuhinju, ali za čas se iz kuhinje povrnu u salu tim žalostnim glasom, da ribe više nema.

»Pak koliko se je funtov šćukov za dvorsku kuhinju kupilo?« — pita cesar poslužniuke.

»Dva centa, Vaše veličanstvo.« — Bil je odgovor.

»No, onda se drugi krat neka pol funta više, za me kupi.« — veli cesar pokunje-nim službenikom.

Em. Kollay.

Iparos s kereskedő előfizetők czéget e rovatban díjmentesen közöljük.

IPAROS és KERESKEDŐ előfizetők névjegyzéke.

Iparos s kereskedő előfizetők czéget e rovatban díjmentesen közöljük.

Bádogos:
Hübsch Manó, (faazénraktár) Csáktornya
Dorner Sándor "

Börkereskedő:
Máyer Testvérek, Csáktornya

Borbély és fodrász:
Nádasdi Nándor, Csáktornya
Mik Szilárd, "

Butorraktár:
Schwarz Lipót, Varazdín
Butor és koporsóraktár.
Horák Ödön Csáktornya

Czukrász:
Kertész Lajos, Csáktornya,

Czipész:
Masznak József, Csáktornya

Divatáruház:
Herzer Izidor, Csáktornya
Liszt és Brodnyák, Stridó

Eredeti Singer varrógépek:
Singer Co., Árpád-utca Csáktornya

Épület és műlakatos:
Horváth István Csáktornya

Férfi szabók:
Ivacsics Ignác, Csáktornya
Bedics Ferencz, szabó Csáktornya

Férfi és női divatárak:
Zrinyi Viktor, Csáktornya

Fűszerkereskedések:
Schwarz Mór kereskedő Drávavásárhely
Todor R. utóda, Csáktornya
Gráner Testvérek, "
Mráz testvérek, "
Ifj. Premecz Miklós, Perla
Sostarics Pál, Szombathely
Szeiverth Testvérek Visselényi-utca

Kávéházak:
Hajjas József, Csáktornya
Horváth Géza, "
Gerstmann Lipót, "

Képfestő:
Scheiber Mór, Csáktornya

Kőfaragó és sirkő készítő
Tersztenyák Bódog, Csáktornya

Likörgyár:
Hochsinger M. és fiai Csáktornya
készíti a híres »Gloria« sósorszeszt
12 üveg bérmentve 5 korona

Mészáros:
Nuzsy Mátvás, Csáktornya

Órás és ékszerész:
Pollák Bernát, Varazdín

Pezgőgyár:
Muraközi pezgőgyár, Csáktornya

Pék:
Stolczer József, Csáktornya

Rőfőskereskedő:
Hirschsohn Testvérek, Csáktornya

Szobafestő és mazoló:
Vidovics János Csáktornya

Szállító és deszkakeresk.
Löbl Mór és fia, Csáktornya

Tejet és tejtermékeket
Csáktornyára házhoz szállít
Bányavári gazdaság.

Üveg és porcellánkeresk:
Todor R. utóda, Csáktornya.

Uri- és női divat, játék és díszművek:
Kelemen Béla, Csáktornya

Vaskereskedés:
Prostenik Gusztáv, Csáktornya
Bernyák Károly, utóda "

Vászonkereskedő:
Szivoncsik Antal, Csáktornya

Vendéglők:
Deutsch Adolf, nagyvend. Drávavásárhely
Kovács Mihály korcsmáros Drávavásárhely
Hajas József, Csáktornya
Pecsornik Ottó, "
Hencsey Gábor, "
Antonovics József, "
Becsey Albert, "
Horváth Mihály (Fehér galamb) "
Horváth Géza, "
Kelemen Imre, "
Mráz Jenőné, "
Pruszát Alajos, "
Deutsch Zsigmond, "
Schlesinger Mór, "
Mihálics Ferencz, "
vendéglő a vasúthoz Szoboticza
Singer Salamon, Szoboticza
Kalchbrenner Ferencz, Stridó

Zongora készítő, hangoló és raktáros:
Wogrincics Ferencz, Nagykanizsa
Erzsébet királyné-tér 10

Könyv-papír- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: Strausz Sándor Csáktornya.



Szőlőoltványok

szokvány minőségben 22 csemege, 28 borfajban, háromféle fajliszta alanyon I. oszt. 180 kor. 1000 drbonként. II. oszt. kis szépséghibával 90 kor. 1000 drbonként.

Készlet 419000 oltvány.

250000 vadgyökeres, Portalis, Solonis, Rup, Monticola, Aramon, Rup, Gansin I. és 2. szám.

Kérjen árjegyzéket

„Vállalati szőlőtelep”
BILLÉD, Torontál megye.

Császárfürdő Budapestén.

Nyári és téli gyógyhely a magyar Irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlég-, szénsavas- és villamos vízfürdők. Ivó-kúra. 200 kényelmes lakosztály. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az igazgatóság.

Motorvevők figyelmébe!

Herkules-motorvállalat, Budapest, V., Váci-ut 30

Ajánlja ugye cséplési, mint malomüzemre kitűnően alkalmas, legegyszerűbb benzinkomóbiljait, melyek V. ker., Váci-ut 30 szám alatti gyárban bármikor

üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kifogástalan üzemért!

Üzemzavarok kizárva! Bámulatlan egyszerű szerkezet!
13-14 éves fiu is kezelheti!

Árjegyzék ingyen! Olcsó árak részletfizetésre!

200 db elismerő levél a Magyarországon üzemben lévő motorokról. 644 7-26

Ügyes

688 2-5

képviselők

magas jutalékkal kerestetnek

Richard Jenke

faredőny (Holzrouleaux, Jalousien) gyárához

BRAUNAU. Csehország.



SZŐLŐOLTVÁNY ELADÁS.



Aki egészséges, ocsó, szép életet akar, izalommal forduljon Vityé Miklós lelkiismeretes vezetett oltványtelepéhez Ős Csanádon (Torontálmegye), a hol szokvány minőségű I. rendű fás, gyökeres és sima zöldséjtványok, bor és csemege fajok, valamint amerikai sima és gyökeres szőlővesszők, nemkülönben ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legolcsóbb árban kaphatók Szőlőlugasnak külön e célra választott fajok. Faj és árjegyzék kívánatra és bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy:

TORMAFÖLD u. p. Szécsisziget, (Zalam 1907. szept. 30-án

Az Öntől rendelt 500 db. gyökeres fasoltvány igen szépen megeredt; egy szál sem maradt belőlük; vesszőjük oly hosszúra nőtt, hogy magasságuk egy kétnégyes karót meghaladták és le kellett őket vágni; teljesen fajliszták. Szívesen ajánlanom Önt minden ismerősből és barátomnak és kérem szíveskedjék címretem legújabb árjegyzékét megküldeni. Kiváló tisztelettel! HAJDÚ IMRE. 584 4-10

Csáktornyán a Gróf Festetics utczában a lovassági laktanya mellett

egy ház,

mely áll 4 szoba, konyha stb. összes hozzátartozókból fél hold kerttel, istállóval április elsejére

bérbe esetleg eladó.

Bővebbet

Deutch Ede

690 1-3

Kisszabadka.



A Wlassics Gyula-utczában a polgári iskola mellett lévő Stolczer-féle ház szabad kézből

eladó.

Bővebbet ugyanott. 695 1-3



Globin

a legjobb és legújabb Czipő tisztítószer

Egyedüli-gyáros: Fritz Schulz jun. részv. társ. Lipcse és Eger.

Gabona árak. — Ciená žitka.

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill
Buza	Pšenica	20 00 —
Rozs	Hrz	16 00 —
Arpa	Ječmen	13 00 —
Zab	Zob	14 00 —
Kukoricza új	Kuruza nova	13 50 —
Fehér bab új	Grah beli	13 50 —
Sárga bab	» žuti	12 75 —
Vegyes bab	» zimšan	12 00 —
Kendermag	Konopljeno seme	22 40 —
Lenmag	Len	20 75 —
Tökmag	Koščice	20 80 —
Bükköny	Grahorka	14 00 —

Legolcsóbb bevásárlási forrás a tavaszi idényre!

Mindennemű férfi- és gyermekruhák

Férfi öltönyök 25 koronától

Gyermek ruhák 5 koronától

694 1-4 Fehér mellények 5 koronáért kaphatók

Előnyös fizetési feltételek

Mérték szerinti munkák pontosan és lelkiismeretesen teljesítettek

Nádasi József ruhakereskedő s férfiszabó Csáktornya

NESTLÉ
 az egészséges **gyermeklisztje**
 és a beteg gyermek, a gyomorbetegségek regőta bevált tápláléka.
 Mégőv a hányástól, hasmenéstől, belhurottól és elhárítja ezeket.
 A gyermekápolásról ismertető füzetet ingyen küld.
 Wien I., Biberstrasse 11.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **RÉTHY-féle**

pemetefü czukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-félét** kérjünk mivel sok haszontalan utánzata van, I doboz 60 fillér. Csak **RÉTHY-félét** fogadjunk el!

BUTOR

Asztalos és kárpitozott valamint vas- és rézbutorok na gy raktára.

Schwarz Lipót Varaždin.

Legolcsóbb legelőnyösebb bevásárlási forrás teljes menyasszonyi kelengyék, szállodák vendéglők és magánosok részére.

505 17-26

Képes mintakönyv kívánatra ingyen.

Hirdetmény.

562/Polg. 1908.

A kir. törvényszék ezennel közhírré teszi, hogy a cs. kir. szab. déli vaspálya társaságnak az alsómihályovecki határban Baranasics Francziska férj. Bálent Tamásné és érdeklársai ellen folyamatba tett kisajátítási ügyében a kártalanítási eljárás foganatosítására 1908. évi márczius hó 19 napjának d. u. 3 óráját az alsómihályovecki vasuti állomás épületébe kitűzte, s a távollevők és ismeretlen tartózkodásuak részére gondnokul Füzessy Gusztáv szentmáriai körjegyzőt kinevezte, s az érdekelteket a most kitűzött határidőre azzal idézi, hogy elmaradásuk a kártalanítás fölött hozandó határozatot nem gátolja, az egyéni külön értesítés elmaradása, vagy a tárgyalásról való elmaradás miatt pedig igazolásnak helye nincs.

Nagykanizsán, 1908. évi február hó 23-án.

ZÁVODY,
curiai bírő.
kir. törvszéki elnök.

696 2-3

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziaszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közsvényéni, oszúni és meghűléseknél, bedörzsöléskeppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosaak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobarba van csomagolva. Ara üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.- és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlanhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Vadászok figyelmébe.

fegyverek, revolverek

30-50 százalékkal

olcsóbban kaphatók nálam, mintha másutt részletfizetésre vásárolna.

Kérje ingyen és bérmentve legújabb árjegyzékemet. Halászlát, vadászati, torna, vívó és egyéb felszerelésekből állandóan dús raktár.

Földes L.

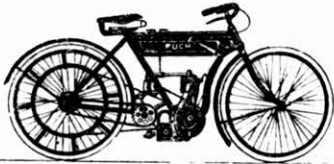
fegyver és sportcikk üzlete.

Budapest, II. Rákóczy-ut 6.

Naponta 100 csomagot küldök vidékre.

20 koronán aluli rendelések, csakis a pénz előzetes beküldése mellett eszközölhetők.

607 11-52



Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy a kényelmes és pontos kiszolgálás megkönnyítése céljából

kerékpár és motorgyárunk

főgynökségét és vezérképviseletét

Lovrenčic Lukács

urra biztuk Varaždin, (Dráva-utca 32)

Teljes tisztelettel

PUCH J. részvénytársaság GRÁZ.

666 6—*



Mindenmü kerékpár- és motor készítését, javítását, nikkelezését, emailrozását elvállalom és saját jóhírnevű műhelyemben pontosan teljesítem

Tavaszzal, a kerékpársport fellendülésével, munkáim összetörődnak, miért is kérem már most b. megbízásait, hogy a munka kivitele késedelmet ne szenvedjen.

Tisztelettel

Lovrenčic Lukács,

kerékpár készítő és javító, Varaždin Dráva utca 32.

Csödtömeg eladás.

Alulírott csödtömeggondnok ezennel közhírré teszi, hogy közadós Heimer Lipót perlaki lakos csödtömegéhez tartozó, a csődleltár 1-859 t. sz. a. felvett összesen 6743 K. 79 f.-re becsült, főleg rőfős- és rövidárúkból, valamint kalapok és cipőkből álló egész árutár a hozzátartozó üzleti felszerelésekkel együtt egy tömegben ajánlati verseny tárgyalás útján az alábbi feltételek mellett el fog adni:

1. Az írásbeli zárt ajánlatok legkésőbbben 1908. évi március hó 19 (tizenkilenc) napján déli 12 óráig nyújthatók be Dr. Kreisler József nagykanizsai ügyvéd urnál, mint a csödválasztmány elnökénél.

2. Az ajánlat benyújtásával egyidejűleg bánatpénzül 675 K. hatszázhatvanöt korona készpénzben leteendő, s a feltételek egy példánya aláírandó.

3. A csödtömeg az eladás tárgyát képező ingóságok minősége és mennyisége tekintetében szavatosságot nem vállal, hanem az ajánlattevőknek jogukban áll a tárgyakat a helyszínén előzőleg megtekinteni.

4. A csödválasztmány a beérkezett ajánlatok felett 3 nap alatt határoz, s a legkedvezőbb ajánlat elfogadásához nincs kötve, hanem a csödvagyon mikénti értékesítése tekintetében a szabad rendelkezési jogát fentartja magának.

5. Az elfogadott ajánlat benyújtója köteles az árukat és üzleti felszereléseket az értékesítéstől számított 8 nap alatt készpénzfizetés mellett átvenni és a III. fokozat szerint járó vételi illetéket is ugyanakkor készpénzben megfizetni, mert különben bánatpénzét elveszti, és azonfelül az eladás tárgyát képező ingóságok az ő veszélyére és kárára újból eladatulni fognak.

6. A csődleltár, az ajánlati feltételek és az eladás tárgyát képező ingóságok alulírott csödtömeggondnok közbenjölte mellett megtekinthetők.

Perlak, 1908 február 28-án.

DR. KEMÉNY FÜLÖP s. k.
ügyvéd, tömeggondnok.

692

333/1908.

Árverési hirdetmény.

Szoboticza község alulírott előljárói közhírré tesszük, hogy a község tulajdoulé képező Benkovec község határában fekvő, forgalmas törvényhatósági ut mentén és a kisszabadkai vasuti állomás közelében levő u. n.

Bükkösi bérház

a hozzá tartozó melléképületekkel, valamint legelő- és erdőjoggal 1908. évi március hó 23-án d. u. 2 órakor a község házában, a legelőbel igérőnek, örökön eladatulni fog.

Kikiáltási ár 4000 korona. bánatpénz ennek 10%-a.

Közelebbi tudnivalók és árverési feltételek a szoboticzai körjegyzőnél.

Kelt Szoboticzán, 1908. február hó 29.

Púhr Mihály s. k.

Jancsec Nándor s. k.

jegyző.

bíró.

693 1—2